

## VORWORT

Ich bedanke mich bei Allah SWT für die Liebe, der mir das Leben, die Gesundheit und Fähigkeit gegeben hat, um diese Untersuchung und diese Abschlussarbeit unter dem Titel „**Die Erstellung eines Dubbing-Videos basierend auf der Serie *Nussa Rara***“ zu erledigen. Diese Abschlussarbeit wird eingereicht, um den pädagogischen Titel (S1) zu erwerben. Die Verfasserin möchte sich bedanken, weil die Verfasserin die Hilfe und die Unterstützung von mehreren Seiten bekommt. Ein herzliches Danke schön geht an dieser Stelle an:

1. Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes., Rektor der staatlichen Universität Medan.
2. Dr. Abdurahman Adisaputera, M.Hum., Dekan der Fakultät für Sprache und Kunst an der staatlichen Universität Universität Medan.
3. Dr. Zulherman , S.Pd, M.M, M.Pd Leiter der Fremdsprachenabteilung.
4. Dr. Risnovita Sari, S.Pd, M.Hum., Sekretärin der Fremdsprachenabteilung
5. Hafniati, S.Pd, M.A., Leiterin der Deutschabteilung und die akademische Beraterin der Verfasserin, die viel hat, während die Verfasserin im Deutschprogramm studiert hat.
6. Meine Beraterinnen Hafniati, S.Pd, M.A und Linda Aruan, S.Pd, M.Hum, die viele Vorschläge und Verbesserung gegeben haben, damit die Verfasserin die Untersuchung und die Abschlussarbeit erledigen kann.
7. Indah Aini, S.Pd, M.A, die Expertin die Übersetzung der Serie und Dr.des. Suci Pujiastuti, S.Pd, M.A, die Expertin das Designprodukt.
8. Allen Dozenten im Deutschprogramm: Dr. Siti Kudriyah, M.Pd., Ahmad Sahat Pardamean , S.Pd, M.Pd., Tanti Kurnia Sari, S.Pd, M.Hum., Jujur Siahaan, S.Pd, M.Hum., Nurhanifah S.Pd, M.Si., Rina Evianty, S.Pd, M.Hum., Dr. Surya M. Hutagalung, M.Pd., Herlina Jasa Putri Harahap, S.Pd, M.Hum., und Ahmad Bengar Harahap, S.Pd., M.Hum.
9. Alessandro Gullo als Muttersprachler, der mir viel geholfen haben, um die Abschlussarbeit zu korrigieren und die Untersuchung bewertet haben.

10. Ganz besonders Meine lieben Familien, die Ermutigung, Zuneigung und Aufmerksamkeit schenken. Mein lieber Vater Irsyad Jamil S.E, meine liebe Mutter Elida Aryani S.E, die mir immer Liebe, Gebete, Aufmerksamkeit und Geist gegeben haben. Meine liebe Schwestern Rilianie Lupita S.E und Talitha Ardelia. Mein Bruder Mhd. Emiral Prayuda. Meine Cousine Nuradani Batubara S.Pd und Allen Familie.
11. Mein jemand Besonderes: Edi Saputra Daulay S.Pd, ich bedanke für alles.
12. Meinen besten und lieben Freunden: Nindy Julia, Juliosando Barnabas, Sri Beti Maharani, Umi Nurcholis, Saskia Vira, Sri Maharani, Asyifa Salsabila, Fitri Indriyani, Tasha Ijrinastiti, Fadila Amalia, Ivo Herawaty, Akhir Hamzah, Taufiq Hasibuan, Abdi Rahman, Jendri Asmar, Rizki Angian, Anisa Amanda S.Kom, Rizki Nanda S.P, Rahmat Rezki S.T. Ich bedanke auch zu KKN Saentis Unimed, Magang 3 SMAN 4 Medan, BTP13 und alle meinen lieben Klassenkameraden im Jahrgang 2016 vielen Dank für eure Hilfe.

Hoffentlich kann diese Abschlussarbeit nützlich sein. Die Verfasserin ist bewusst, dass diese Abschlussarbeit nicht perfekt ist, dazu braucht die Verfasserin Vorschläge und Kritiken, um diese Abschlussarbeit zu verbessern.

Medan, Juli 2020

Die Verfasserin

Elghina Fatira

2163132006